

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lastwagen (Fahrgestell)

D A F

FA 1300 DT ...

CH 3191 38

Hersteller

VAN DOORNE's BEDRIJFSWAGENFABRIEK DAF BV., DAF TRUCKS BV., NL-5645 TK Eindhoven / Niederlande

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "FA 1300 DT ..." (veränderliche Zahlen = Achsabstand) +
vor Fahrgestellnummer "XLA AE13DT"

Herstellerplakette

auf der Innenseite der rechten Türe

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderrad

Motorkennzeichen

"DT 615" rechts seitlich am Block (615 eingegossen, DT vom Importeur eingeschlagen; hinter Alternator)

Hauptimporteur

DAF TRUCKS (SCHWEIZ) AG, Wehntalerstrasse 581, 8046 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

XLA AE13DT00242040

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 6

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

siehe EK

Anzahl Gänge

siehe EK Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB,
wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabh. auf HR

Hilfsbremse

Federspeicher, abstufbar, wirkend auf HR

und)

Betriebsdruck- u. Notlösung über 4-Kreis-Schutz-

ventil. Mech.Lösevorr.= Spindel an Zylinder

Feststellbremse

Staudruck, nicht abstufbar

Dauerbremse

**)

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer Tachograph

Sicherheitsgurten

v - h -

Unterlegkeil

1/ 300x150x170 Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v 2 od. 3 M - h -

Masse ++)

innen aussen 3400 / 4000 +)

Länge

Achsabstand 4600 / 5200 +)

Breite

2300 v - h -

Höhe

1842 h 1662

Ueberhang

v 1220 v - h -

h - h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis ø l 16100 r 16100
(mit Achsabstand 4600 mm)

Motor

DAF Typ DT 615

Marke

Reihe/Turbo Takte 4

Bauart

Diesel Lage vorn

Treibstoff

Wasser Anzahl Zylinder 6

Kühlung

104,2 Hub 120,7

Bohrung

6172 Steuer-PS 31,43

Hubraum

111 (DIN) bei U/min 2400

Leistungs-kW

76,0 dBA bei U/min 1800

Lärm-Standmessung

Schalldämpfer *)

Abgasprüfung

Bacharach 4,0

Entstörung

-

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

nach Waagschein

Nutzlast

Gesamtgewicht

4100 7700 11800

Fabrikgarantie

9 R - 22,5 9 R - 22,5

Reifengröße

14 / 6,5 14 / 6,5

Ply / bar

4120 7800

Tragkraft

100 "J" 100 "J"

für V max

6,00 x 22,5 6,00 x 22,5

Felgen

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht 25000

(RAV Art. 18 Ziff. 2 beachten)

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 99,0 km/h

gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Ausrüstung	++)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v l (E) s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v - (E) s ++ (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s (E) h ++ (E)
Nebelschlusslichter	B (E)
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warmvorrichtungen	1/ Bosch CH 5 0702 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	D A F FA 1300 DT ...		
Typenscheinnummer	CH	3191 38	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2 oder 3	vorn 2 oder 3
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS	31,43
Gesamtgewicht	11800	Hubraum	6172

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Schalldämpfer : Austritt 45° links = 2 Töpfe, 1. 649354 (735x ϕ 295 mm) 2. 648356 (470x ϕ 155 mm)
Austritt nach oben = 1 Topf 649354 (735x ϕ 295 mm)
- Lärmdämpfung : Kabinenboden mit Lärmdämmmatte ausgekleidet. Absorptionsschürzen in Radkastenausschnitt links und rechts (für beide Schalldämpferversionen erforderlich)
- ** 2-Kreis-Kontrolle : Hydraulikteil = Niveauekontrolle mit Kontrolllampe
Druckluftteil = Doppelmanometer mit Summer
- + Achsabstände : Achsabstandsänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden; von 3400 = 5200 mm alle 100 mm möglich. Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird am Fahrgestell nach der Fahrgestell-Nummer der Buchstabe "M" eingeschlagen
- ++) Masse, Gewichte, Ausrüstung und Spurbreite bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren
Markierlichter oben am Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique D A F	C Typ Modell Type Modèle FA 1300 DT ...	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3191 38
--	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DT 615	m 6, ZF S6-36	5,14-5,72	82,0	76,0 1800	ab / ac
DT 615	m12, ZF S6-36 + GV	5,14-5,72	82,0	76,0 1800	ab / ac

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: DT 615

	O	P	O
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,58 bei/ä 2400 min-1	k= 0,60 bei/ä 2136 min-1	b= bei/ä min-1
	k= 0,82 " 1872 "	k= 0,97 " 1608 "	b= " "
Bosch	k= 1,75 " 1344 "	k= 1,80 " 1080 "	b= " "
	BACHARACH = 4,00		

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 04.08.83

Datum / date: 08.08.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

D A F

diverse

CH 3191 38

SAMMELKARTE

I

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 20. August 1985 in Bern - Gau

Gilt für folgende Typenscheine: CH 3191 33	CH 3191 39
3191 34	3191 40
3191 35	3191 41
3191 36	3191 42
3191 37	3191 43
3191 38	3191 44

DAF Trucks (Schweiz) AG., kennzeichnet die von ihr ausgeführten Achsabstandsänderungen mit einem Buchstaben-Code "M". Dieser Buchstabe wird je nach Modell über oder nach der Fahrstellnummer eingeschlagen. Dieser Code ist nicht Teil der Fahrstellnummer und darf auf dem Form. 13.20 A in der Rubrik 23 (Fahrstellnummer) nicht eingetragen werden.